

名著典藏
MINGZHU DIANCANG

世界经典最新图文双色版

一部古希腊寓言的总集

对世界文学有着较大的影响，伊索被认为是世界寓言之父

伊索寓言

Aesop's Fables

刘广臻 / 编译

时事出版社

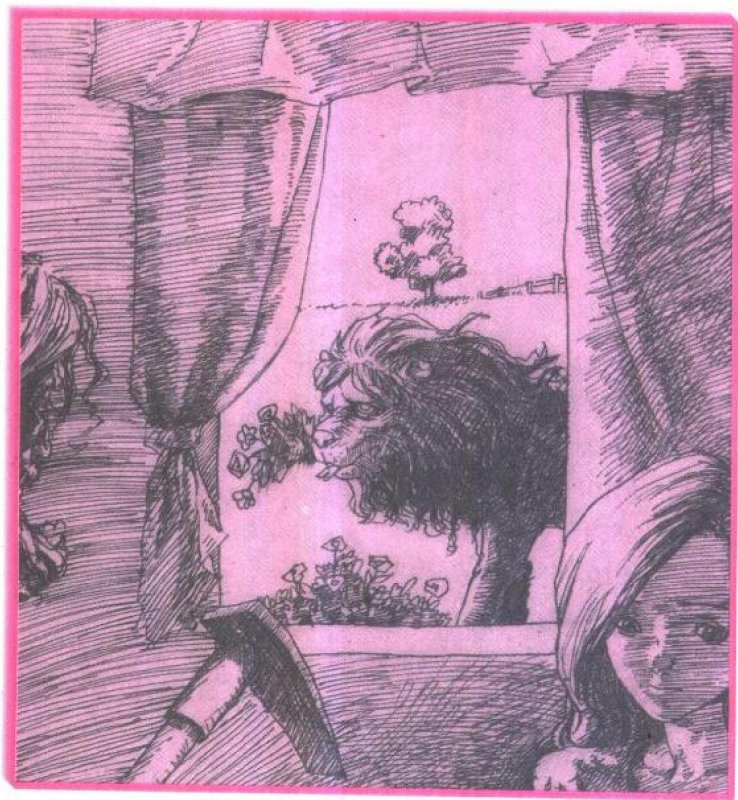


一部古希腊寓言的总集

Aesop's Fables

伊索寓言

刘广臻 编译



时事出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

伊索寓言/刘广臻编译. —北京: 时事出版社,
2003.4

ISBN 7 - 80009 - 756 - 0

I. 伊… II. 刘… III. 寓言 - 作品集 - 古
希腊 IV. I545.74

中国版本图书馆CIP数据核字 (2003) 第018326号

出版发行: 时事出版社

地 址: 北京市海淀区万寿寺甲2号

邮 编: 100081

发行热线: (010) 88547590 88547591

读者服务部: 88547595

传 真: (010) 68418647

网 址: www.sspublish.com

电子邮箱: shishichubanshe@sina.com

印刷: 北京新丰印刷厂

开本: 787×1092 1/16 印张: 16 字数: 230千字

2003年4月第1版 2003年4月第1次印刷

定价: 23.00元

伊

索

寓

言

前言

《伊索寓言》是一部古希腊寓言的总集，据说是一个名叫伊索（Aesop）的希腊奴隶所讲述的。寓言采取拟人化的手法，有的揭露权贵的愚蠢、残暴，有的总结人生的智慧、经验，教人处世的原则。其形式短小，内容隽永，于浅显生动的语言中，寓意着丰富的人生哲理。

《伊索寓言》对西方文学有着较大的影响，伊索被认为是西方寓言之父。西方后世的寓言作家，如法国的拉封丹、德国的莱辛、俄国的克雷洛夫，都不同程度地受到伊索的影响。直到今天，我们耳熟能详的一些俗语和典故，像“吃不到葡萄说葡萄酸”、“披着羊皮的狼”、“龟兔赛跑”等，都源自伊索寓言。

关于伊索本人的生平，人们所知的并不多。流传下来的，以传说的成份多一些。据说伊索大约生活于公元前六世纪的希腊。童年时是一个哑巴，长的又矮又丑，邻居甚至认为他是个疯子。不过伊索的母亲非常爱他，时常讲故事给他听，给幼年的伊索以智慧的熏陶。

母亲去世后，伊索跟着一位曾照料过他的老人，离开家乡到各地去漫游，因此听说了许多有关鸟类、昆虫和动物的



故事。伊索和这位老人在一起过了好多年快活的日子。后来，他被一个牧羊人卖了，成了一名奴隶。

据说，有一天，伊索梦见幸运之神安详地向他微笑，并把手指放进他的嘴里，放松他的舌头。醒来后，他惊讶地发现自己已经可以说话了。

当时的人们都喜欢伊索的故事，也都敬佩他过人的聪明。伊索曾经依靠自己灵活的头脑解救朋友，使主人摆脱急难，凭机智避免敌人的伤害。据说，伊索因得罪了特耳菲人而被陷害致死。

伊索并没有记下他的寓言，目前通行的《伊索寓言》主要是由生活在公元1世纪的罗马寓言家费德鲁斯汇编而成。经过费德鲁斯的改写，人们才把《伊索寓言》当作真正的文艺作品来读。费德鲁斯对《伊索寓言》的最后定型，做出了有重要意义的贡献。





一部古希腊寓言的总集，对世界文学有着较大的影响，伊索被认为是世界寓言之父。



伊索寓言——最新图文双色版

目 录

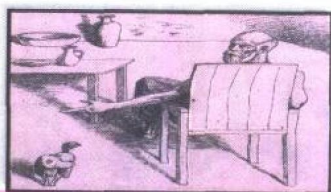
- | | | | |
|-------------|---------|----------------|---------|
| ☞ · 狮子和老鼠 | // [1] | ☞ · 狗和影子 | // [15] |
| ☞ · 狼和小羊 | // [1] | ☞ · 鼯鼠和他的母亲 | // [15] |
| ☞ · 狼 和 鹤 | // [3] | ☞ · 牧人和走失的牛 | // [17] |
| ☞ · 驴和蚱蜢 | // [3] | ☞ · 小鹿和他的母亲 | // [17] |
| ☞ · 父亲和孩子们 | // [5] | ☞ · 苍蝇和蜜罐 | // [18] |
| ☞ · 蝙蝠和黄鼠狼 | // [5] | ☞ · 驴子、狐狸和狮子 | // [18] |
| ☞ · 公鸡和宝石 | // [7] | ☞ · 母 狮 | // [20] |
| ☞ · 燕子和乌鸦 | // [7] | ☞ · 人和狮子 | // [20] |
| ☞ · 狮子的王国 | // [9] | ☞ · 农夫和蛇 | // [21] |
| ☞ · 旅客和他的狗 | // [9] | ☞ · 石榴树、苹果树和荆棘 | // [21] |
| ☞ · 蚂蚁和蚂蚱 | // [10] | ☞ · 农夫和鹌鹑 | // [23] |
| ☞ · 烧炭工和漂布工 | // [10] | ☞ · 大山临产 | // [23] |
| ☞ · 兔子和乌龟 | // [11] | ☞ · 熊和狐狸 | // [24] |
| ☞ · 捕蝗虫的孩子 | // [11] | ☞ · 乌龟和鹰 | // [24] |
| ☞ · 赫丘利和车夫 | // [13] | ☞ · 狐狸和山羊 | // [26] |
| ☞ · 吹笛的渔夫 | // [13] | ☞ · 乌鸦与天鹅 | // [26] |



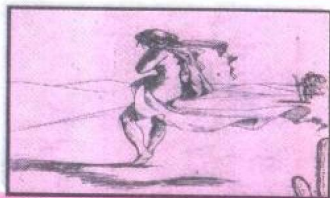
- | | | | |
|--------------|---------|---------------|---------|
| ☞ · 口渴的鸽子 | // [27] | ☞ · 驴子和哈巴狗 | // [48] |
| ☞ · 牛槽里的狗 | // [27] | ☞ · 牛和屠夫 | // [49] |
| ☞ · 牛和车轴 | // [29] | ☞ · 病 鹿 | // [49] |
| ☞ · 农夫和鹤 | // [29] | ☞ · 盐贩和他的驴子 | // [50] |
| ☞ · 熊和两个旅行者 | // [31] | ☞ · 恶 狗 | // [50] |
| ☞ · 丢了尾巴的狐狸 | // [31] | ☞ · 孩子和青蛙 | // [53] |
| ☞ · 生病的狮子 | // [33] | ☞ · 牧羊人和野山羊 | // [53] |
| ☞ · 猫和公鸡 | // [33] | ☞ · 一名男子和两个情人 | // [54] |
| ☞ · 披着羊皮的狼 | // [35] | ☞ · 牧童和狼 | // [54] |
| ☞ · 山羊和牧羊人 | // [35] | ☞ · 天文学家 | // [55] |
| ☞ · 恋爱中的狮子 | // [37] | ☞ · 小孩和荨麻 | // [55] |
| ☞ · 守 财 奴 | // [37] | ☞ · 狼 和 羊 | // [57] |
| ☞ · 猪、绵羊和山羊 | // [39] | ☞ · 猫 和 鸟 | // [57] |
| ☞ · 男孩和榛子 | // [39] | ☞ · 虚荣的乌鸦 | // [59] |
| ☞ · 求王的青蛙 | // [41] | ☞ · 小羊和狼 | // [59] |
| ☞ · 夸口的旅行者 | // [44] | ☞ · 老妇人和医生 | // [61] |
| ☞ · 狮子、老鼠和狐狸 | // [44] | ☞ · 农夫和他的儿子 | // [61] |
| ☞ · 马和马夫 | // [46] | ☞ · 牛和青蛙 | // [62] |
| ☞ · 驴子和骡子 | // [46] | ☞ · 小牛和大牛 | // [62] |



☞ · 斗鸡和鹰 // [64]	☞ · 老鼠、青蛙和鹰 // [76]
☞ · 战马和磨坊主 // [64]	☞ · 渔夫和网 // [77]
☞ · 战马和骑兵 // [65]	☞ · 狼 和 羊 // [77]
☞ · 狐狸和猴子 // [65]	☞ · 被狗咬伤的人 // [78]
☞ · 肚子和器官 // [67]	☞ · 老妇人和酒瓶 // [78]
☞ · 寡妇和她的小丫头 // [67]	☞ · 猎人和渔夫 // [80]
☞ · 葡萄藤和山羊 // [69]	☞ · 狐狸和乌鸦 // [80]
☞ · 朱庇特和猴子 // [69]	☞ · 寡妇和羊 // [81]
☞ · 鹰、鸢和鸽子 // [70]	☞ · 顽皮的驴 // [81]
☞ · 海豚、鲸鱼和鲱鱼 // [70]	☞ · 牛栏里的鹿 // [83]
☞ · 燕子、蛇和法庭 // [71]	☞ · 两 只 狗 // [84]
☞ · 两只罐子 // [71]	☞ · 野驴和狮子 // [84]
☞ · 牧羊人和狼 // [72]	☞ · 狮子和海豚 // [86]
☞ · 蟹和他的母亲 // [72]	☞ · 鹰 和 箭 // [86]
☞ · 父亲和他的两个女儿 // [73]	☞ · 病 鸢 // [88]
☞ · 贼和他的母亲 // [73]	☞ · 狮子和野猪 // [88]
☞ · 老人和死神 // [74]	☞ · 老鼠会议 // [89]
☞ · 冷杉和荆棘 // [74]	☞ · 独眼的母鹿 // [89]
☞ · 黑 人 // [76]	☞ · 老鼠和黄鼠狼 // [90]



- | | |
|-----------------------|------------------------|
| ☞ · 驴子、公鸡和狮子 // [90] | ☞ · 橡树和芦苇 // [105] |
| ☞ · 牧羊人和海 // [92] | ☞ · 农场里的狮子 // [105] |
| ☞ · 挤奶姑娘和她的提桶 // [92] | ☞ · 狼和狮子 // [106] |
| ☞ · 河 与 海 // [94] | ☞ · 猎鸟者、鹧鸪和公鸡 [106] |
| ☞ · 蜜蜂和朱庇特 // [94] | ☞ · 蚂蚁和鸽子 // [107] |
| ☞ · 野猪和狐狸 // [95] | ☞ · 野兔和青蛙 // [107] |
| ☞ · 老 猎 狗 // [95] | ☞ · 猴子和渔夫 // [108] |
| ☞ · 旅行者和斧头 // [97] | ☞ · 天鹅和家鹅 // [108] |
| ☞ · 年迈的狮子 // [97] | ☞ · 牝鹿和狮子 // [109] |
| ☞ · 狼和牧羊人 // [99] | ☞ · 渔夫和小鱼 // [109] |
| ☞ · 狼和看家狗 // [99] | ☞ · 猎人和樵夫 // [110] |
| ☞ · 三个工匠 // [100] | ☞ · 两只青蛙 // [110] |
| ☞ · 驮神像的驴子 // [100] | ☞ · 猫和老鼠 // [112] |
| ☞ · 主人和他的狗 // [101] | ☞ · 吃撑的狐狸 // [112] |
| ☞ · 海滨的旅行者 // [101] | ☞ · 灯 // [113] |
| ☞ · 驴子和他的主人 // [102] | ☞ · 老鼠和公牛 // [113] |
| ☞ · 驴子和他的影子 // [102] | ☞ · 磨坊主、儿子和驴子 // [115] |
| ☞ · 墨丘利和雕刻师 // [104] | ☞ · 跳舞的猴子 // [116] |
| ☞ · 狐狸和樵夫 // [104] | ☞ · 贼和公鸡 // [116] |





- | | |
|------------------------|----------------------|
| ☞ · 狗和厨师 // [118] | ☞ · 黄蜂和蛇 // [129] |
| ☞ · 骆驼和阿拉伯人 // [118] | ☞ · 孔雀和鹤 // [130] |
| ☞ · 农夫和狐狸 // [120] | ☞ · 母鸡和金蛋 // [130] |
| ☞ · 旅行者和命运之神 // [120] | ☞ · 驴子和青蛙 // [131] |
| ☞ · 海鸥和鳶 // [121] | ☞ · 乌鸦和渡鸟 // [131] |
| ☞ · 狮子、熊和狐狸 // [121] | ☞ · 树和斧头 // [132] |
| ☞ · 哲学家、蚂蚁和天神 // [122] | ☞ · 狼和牧羊犬 // [132] |
| ☞ · 乡下人和鹰 // [122] | ☞ · 公牛、母狮和猎野猪人 [134] |
| ☞ · 狐狸和豹 // [123] | ☞ · 弓箭手和狮子 // [134] |
| ☞ · 狮子和兔子 // [123] | ☞ · 螃蟹和狐狸 // [135] |
| ☞ · 墨丘利的雕像和木匠 [125] | ☞ · 骆驼 // [135] |
| ☞ · 狮子、狐狸和驴子 // [125] | ☞ · 驴子和老牧人 // [137] |
| ☞ · 公牛和山羊 // [126] | ☞ · 狐狸和刺猬 // [137] |
| ☞ · 秃头骑士 // [126] | ☞ · 妇人和她的母鸡 // [138] |
| ☞ · 橡树和朱庇特 // [127] | ☞ · 鳶和天鹅 // [138] |
| ☞ · 猴子和他们的母亲 // [127] | ☞ · 兔子和狐狸 // [139] |
| ☞ · 野兔和猎狗 // [128] | ☞ · 狗和兔子 // [139] |
| ☞ · 牧人和狗 // [128] | ☞ · 狼和狐狸 // [141] |
| ☞ · 橡树和樵夫 // [129] | ☞ · 公牛和牛犊 // [141] |



- | | |
|----------------------|-----------------------|
| ☞ · 鹿、狼和羊 // [142] | ☞ · 孔雀和朱诺 // [156] |
| ☞ · 鹰、猫和野猪 // [142] | ☞ · 猿猴和两个旅行者 // [157] |
| ☞ · 骡 子 // [143] | ☞ · 狐狸和狮子 // [158] |
| ☞ · 预 言 家 // [143] | ☞ · 黄鼠狼和老鼠 // [158] |
| ☞ · 蛇 和 鹰 // [144] | ☞ · 洗澡的小孩 // [159] |
| ☞ · 乌鸦和瓮 // [145] | ☞ · 狼和牧羊人 // [159] |
| ☞ · 雄鹿和葡萄藤 // [145] | ☞ · 兔子和狮子 // [160] |
| ☞ · 小偷和旅店主 // [147] | ☞ · 卖偶像的人 // [160] |
| ☞ · 蚊子和狮子 // [148] | ☞ · 鹰和夜莺 // [161] |
| ☞ · 胡 桃 树 // [148] | ☞ · 百灵鸟和她的小鸟们 [161] |
| ☞ · 小羊和狼 // [149] | ☞ · 鹅 和 鹤 // [162] |
| ☞ · 狐狸和葡萄 // [149] | ☞ · 驴子和狼 // [162] |
| ☞ · 猴子和海豚 // [151] | ☞ · 狗、公鸡和狐狸 // [164] |
| ☞ · 狐狸和猴子 // [151] | ☞ · 蚂蚱和猫头鹰 // [164] |
| ☞ · 穴鸟和鸽子 // [152] | ☞ · 山羊和驴子 // [166] |
| ☞ · 男人和他的妻子 // [152] | ☞ · 捉鸟者和毒蛇 // [166] |
| ☞ · 人、马、牛和狗 // [154] | ☞ · 马 和 驴 // [167] |
| ☞ · 马 和 鹿 // [154] | ☞ · 狮子和公牛 // [167] |
| ☞ · 小偷和看家狗 // [156] | ☞ · 狐狸和面具 // [168] |



- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| ☞ · 狮子和公牛 // [168] | ☞ · 乌鸦和墨丘利 // [181] |
| ☞ · 狼和山羊 // [171] | ☞ · 狐狸和鹤 // [182] |
| ☞ · 苍蝇和拉车的骡子 // [171] | ☞ · 狼和狮子 // [182] |
| ☞ · 渔 夫 // [172] | ☞ · 鸟、野兽和蝙蝠 // [184] |
| ☞ · 狗和狐狸 // [172] | ☞ · 败家子和燕子 // [184] |
| ☞ · 城里老鼠和乡下老鼠 [174] | ☞ · 被俘虏的号手 // [186] |
| ☞ · 狼、狐狸和猿猴 // [175] | ☞ · 猫头鹰和鸟 // [186] |
| ☞ · 黄蜂、鹧鸪和农夫 // [175] | ☞ · 善 与 恶 // [187] |
| ☞ · 哥哥和妹妹 // [176] | ☞ · 麻雀和野兔 // [187] |
| ☞ · 瞎子和幼兽 // [176] | ☞ · 披着狮皮的驴子 // [188] |
| ☞ · 补鞋匠改行做医生 // [177] | ☞ · 跳蚤和牛 // [188] |
| ☞ · 狼 和 马 // [177] | ☞ · 驴子和他的买主 // [190] |
| ☞ · 两个仇人 // [178] | ☞ · 人和森林之神 // [190] |
| ☞ · 斗鸡和鹧鸪 // [178] | ☞ · 鹰和穴鸟 // [191] |
| ☞ · 狐狸和狮子 // [179] | ☞ · 鸽子和乌鸦 // [191] |
| ☞ · 冒充医生的青蛙 // [179] | ☞ · 朱庇特、尼普顿、密涅瓦和莫摩斯 // [192] |
| ☞ · 狮子、狼和狐狸 // [180] | ☞ · 两个袋子 // [192] |
| ☞ · 狗的房子 // [180] | ☞ · 鹰和狐狸 // [193] |
| ☞ · 北风和太阳 // [181] | ☞ · 母狗和她的小狗 // [193] |



- | | |
|----------------------|------------------------|
| ☞ · 水池边的鹿 // [194] | ☞ · 母亲和狼 // [205] |
| ☞ · 百灵鸟葬父 // [194] | ☞ · 母鸡和燕子 // [206] |
| ☞ · 蚊子和牛 // [195] | ☞ · 玫瑰和不凋花 // [206] |
| ☞ · 猴子和骆驼 // [195] | ☞ · 驴 和 马 // [207] |
| ☞ · 狗和牛皮 // [196] | ☞ · 旅行者和梧桐树 // [207] |
| ☞ · 穴鸟和狐狸 // [196] | ☞ · 乌鸦和羊 // [208] |
| ☞ · 墨丘利和工人 // [197] | ☞ · 狐狸和荆棘 // [208] |
| ☞ · 羔羊和狼 // [197] | ☞ · 狮子、朱庇特和大象 // [210] |
| ☞ · 农夫和苹果树 // [198] | ☞ · 驴子和战马 // [211] |
| ☞ · 两个士兵和强盗 // [198] | ☞ · 狗和牡蛎 // [211] |
| ☞ · 牧羊人和羊 // [200] | ☞ · 骡子和强盗 // [212] |
| ☞ · 诸神保护下的树 // [200] | ☞ · 鹧鸪和捉鸟的人 // [212] |
| ☞ · 跳蚤和摔跤手 // [201] | ☞ · 跳蚤和人 // [213] |
| ☞ · 真实和旅行者 // [201] | ☞ · 富翁和硝皮匠 // [213] |
| ☞ · 狮子和狐狸 // [203] | ☞ · 狮子和牧羊人 // [214] |
| ☞ · 杀 人 者 // [203] | ☞ · 鹰和他的捕获者 // [214] |
| ☞ · 狮子和鹰 // [204] | ☞ · 猫和维纳斯 // [215] |
| ☞ · 驴子和赶驴的人 // [204] | ☞ · 鹰和甲虫 // [215] |
| ☞ · 画眉鸟和捕鸟者 // [205] | ☞ · 青蛙抱怨太阳 // [216] |



- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| ☞ · 黄铜匠和他的狗 // [216] | ☞ · 贪婪和嫉妒 // [230] |
| ☞ · 小丑和乡下人 // [218] | ☞ · 狮子和驴子一同狩猎 [232] |
| ☞ · 猎人与骑师 // [219] | ☞ · 蛙蛇和水蛇 // [232] |
| ☞ · 乌鸦与毒蛇 // [219] | ☞ · 孔雀和穴鸟 // [233] |
| ☞ · 王子和画狮 // [220] | ☞ · 狐狸、公鸡和狗 // [233] |
| ☞ · 母山羊和她们的胡子 [220] | ☞ · 狐狸和牧羊犬 // [234] |
| ☞ · 遇海难的人和大海 // [222] | ☞ · 狮子和他的参谋们 // [234] |
| ☞ · 蝮蛇和锉刀 // [222] | ☞ · 有许多朋友的兔子 // [236] |
| ☞ · 骆驼与朱庇特 // [223] | ☞ · 牧羊人和狼仔 // [237] |
| ☞ · 豹和牧羊人 // [223] | ☞ · 蚂蚁和蛹 // [237] |
| ☞ · 橄榄树和无花果树 // [224] | ☞ · 老鼠和黄鼠狼 // [238] |
| ☞ · 秃头男人和苍蝇 // [224] | ☞ · 蜜蜂和黄蜂 // [238] |
| ☞ · 鹰 和 鸢 // [226] | ☞ · 医生和他的病人 // [239] |
| ☞ · 蝎子和青蛙 // [226] | ☞ · 农夫和狼 // [239] |
| ☞ · 笼中鸟和蝙蝠 // [227] | ☞ · 女 巫 // [240] |
| ☞ · 蚕和蜘蛛 // [227] | |
| ☞ · 工人和夜莺 // [228] | |
| ☞ · 狐狸和猫 // [228] | |
| ☞ · 驴子的脑子 // [230] | |



